Declaration and Power of Attorney for Patent Application

Déclaration et pouvoirs pour demande de brevet

French Language Declaration

En tant que l'inventeur nommé ci-après, je déclare par le présent acte que :	As a below named inventor, I hereby declare that:
Mon domicile, mon adresse postale et ma nationalité sont ceux figurant ci-dessous à côté de mon nom	My residence, mailing address and citizenship are as stated next to my name.
Je crois être le premier inventeur original et unique (si un seul nom est mentionné ci-dessous), ou l'un des premiers co-inventeurs originaux (si plusieurs noms sont mentionnés ci-dessous) de l'objet revendiqué, pour lequel une demande de brevet a été déposée concernant l'invention intitulée	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	FLUID PRODUCT DELIVERING HEAD AND THE USE
	THEREOF
	·
,	
et dont la description est fournie ci-joint à moins que la case suivante n'ait été cochée :	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
a été déposée le sous le numéro de demande des Etats-Unis ou le numéro de demande international PCT (n° de confirmation) et modifiée le (le cas échéant).	was filed on July 1 st , 2004 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT / FR04 / 01705 (Conf. No.) and was amended on (if applicable).
Je déclare par le présent acte avoir passé en revue et compris le contenu de la description ci-dessus, revendications comprises, telles que modifiées par toute modification dont il aura été fait référence ci-dessus.	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
Je reconnais devoir divulguer toute information pertinente à la la ackar brevetabilité, comme défini dans le Titre 37, § 1.56 du Codepatent fédéral des réglementations. § 1.56	tability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations,
; -	

French Language Declaration

Je revendique par le présent acte avoir la priorité étrangère, en vertu du Titre 35, § 119(a)-(d) ou § 365(b) du Code des Etats-Unis, sur toute demande étrangère de brevet ou certificat d'inventeur ou, en vertu du Titre 35, § 365(a) du même Code, sur toute demande internationale PCT désignant au moins un pays autre que les Etats-Unis et figurant ci-dessous et, en cochant la case, j'ai aussi indiqué ci-dessous toute demande étrangère de brevet, tout certificat d'inventeur ou toute demande internationale PCT ayant une date de dépôt précédant celle de la demande à propos de laquelle une priorité est revendiquée.

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below, and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Prior foreign application(s) Demande(s) de brevet antério	eure(s)	<u>Droit</u>	de priorité r	y Claimed evendiqué No/Non
FR-03/08066 (Number) (Numéro)	FRANCE (Country) (Pays)	2 JULY 2003 (Day/Month/Year Filed) (Jour/Mois/Année de dépôt)	_ 🛮	
(Trainero)	(,-)	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		
(Number) (Numéro)	(Country) (Pays)	(Day/Month/Year Filed) (Jour/Mois/Année de dépôt)	_	
35, § 119(e) du Code des Et	acte tout bénéfice, en vertu du Titre ats-Unis, de toute demande de brevet es-Unis et figurant ci-dessous.	I hereby claim the benefit under Title 35 § 119(e) of any United States provisiona below.	, United St il application	ates Code, on(s) listed
(Application No.) (N° de demande)	(Filing Date) (Date de dépôt)			
(Application No.) (N° de demande)	(Filing Date) (Date de dépôt)			
35, § 120 du Code des Etat effectuée aux Etats-Unis; o même Code, de toute demar Etats-Unis et figurant ci-des chacune des revendications divulgué dans la demande an PCT, en vertu des dispositi 35, § 112 du Code des Etat toute information pertinente le Titre 37, § 1.56 du Code pu disposer entre la date de	cacte tout bénéfice, en vertu du Titre ts-Unis, de toute demande de brevet u en vertu du Titre 35, § 365(c) du nde internationale PCT désignant les isous et, dans la mesure où l'objet de de cette demande de brevet n'est pas ntérieure américaine ou internationale ions du premier paragraphe du Titre s-Unis, je reconnais devoir divulguer à la brevetabilité, comme défini dans fédéral des réglementations, dont j'ai dépôt de la demande antérieure et la le nationale ou internationale PCT de	I hereby claim the benefit under Title 35 § 120 of any United States application(s PCT International application designating listed below and, insofar as the subject claims of this application is not disclose States or PCT International application in by the first paragraph of Title 35, United acknowledge the duty to disclose informate to patentability as defined in Title 3 Regulations, § 1.56 which became available of the prior application and the International filing date of this application	s), or § 365 ng the United the United the International States Code (alone) To the manner of the Manner of States Code (alone) To the Manner of States of the International of the United States of the International of th	f(c) of any ted States, each of the rior United or provided de, § 112, I is material of Federal in the filing
(Application No.) (N° de demande)	(Filing Date) (Date de dépôt)	(Status: patented, pending, abandoned) (Statut: breveté, en cours d'examen, aban	donné)	
(Application No.) (N° de demande)	(Filing Date) (Date de dépôt)	(Status: patented, pending, abandoned) (Statut: breveté, en cours d'examen, aban	-	
le déclare par le présent act	e que toute déclaration ci-incluse est,	I hereby declare that all statements made	de herein o	of my own

Je déclare par le présent acte que toute déclaration ci-incluse est, à ma connaissance, véridique et que toute déclaration formulée à partir de renseignements ou de suppositions est tenue pour véridique; et de plus, que toutes ces déclarations ont été formulées en sachant que toute fausse déclaration volontaire ou son équivalent est passible d'une amende ou d'une incarcération, ou des deux, en vertu de la Section 1001 du Titre 18 du Code des Etats-Unis, et que de telles déclarations volontairement fausses risquent de compromettre la validité de la demande de brevet ou du brevet délivré à partir de celle-ci.

knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

French Language Declaration

POUVOIRS: je désigne par les présentes tous avocats de SUGHRUE MION, PLLC énumérés sous le Numéro de Client USPTO figurant ci-après comme mes avocats pour poursuivre la présente procédure et traiter avec l'Office des brevets et des marques (Patent and Trademark Office) toute affaire en liaison avec celle-ci, reconnaissant formellement que les avocats spécifiques énumérés sous ce Numéro de Client peuvent être modifiés à tout moment, à la discrétion exclusive de Sughrue Mion, PLLC, et demande que toute correspondance relative à la demande soit adressée à l'adresse mentionnée sous le même Numéro USPTO.

POWER OF ATTORNEY: I hereby appoint all attorneys of SUGHRUE MION, PLLC who are listed under the USPTO Customer Number shown below as my attorneys to prosecute this application and to transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, recognizing that the specific attorneys listed under that Customer Number may be changed from time to time at the sole discretion of Sughrue Mion, PLLC, and request that all correspondence about the application be addressed to the address filed under the same USPTO Customer Number.

23373

23373

PATENT TRADEMARK OFFICE

Adresser tout appel téléphonique à : (nom et numéro de téléphone)

SUGHRUE MION, PLLC +1 (202) 293-7060

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

SUGHRUE MION, PLLC +1 (202) 293-7060

Nom complet de l'unique ou premier inventeur Luc UYTTERHAEGHE	Full name of sole or first inventor	
Signature de l'inventeur Date	Inventor's signature	Date
January 18, 2		
Domicile 31, rue du Bourreau, F-77910	Residence	
Varredes, France		
·		
Nationalité Française	Citizenship	
·	rrench	
Adresse postale	Mailing Address	•
Idem adresse domicile		
Nom complet du deuxième co-inventeur, le cas échéant Frédéric BERTHELIN	Full name of second joint inventor, if any	
Signature du detixième inventeur Date January 18, 2006	Second inventor's signature	Date
Domicile Appartement 345, 35, rue Louis	Residence	
Braille, F-77100 Meaux France		
Nationalité	Citizenship	
Française	French	
Adresse postale	Mailing Address	
Idem adresse domicile		